

Všeobecná zdravotní pojišťovna České republiky Regionální pobočka Praha Pobočka pro Hl. m. Prahu a Středočeský kraj [1799]	
Došlo:	16. 11. 2015
Čas:	
Č.j.:	
Počet l./př.:	

**Dodatek č. 2**  
**ke Smlouvě o úhradě z prostředků veřejného zdravotního pojištění**  
**za vyhledávání dárců v zahraničí za účelem odběru krvetvorných buněk,**  
**za jejich odběr včetně dodání pro příjemce**  
 č. 4A04N451 ze dne 28. 3. 2014 (dále jen „Smlouva“)

uzavřené mezi smluvními stranami:

<b>Poskytovatel zdravotních služeb:</b>	<b>Institut klinické a experimentální medicíny v Praze</b>
<b>Sídlo (obec):</b>	Praha 4
<b>Ulice, č.p., PSČ:</b>	Vídeňská 1958/9, 140 21
<b>Zápis v obchodním rejstříku:</b>	• nezapisuje se
<b>Zastoupený (jméno, funkce):</b>	MUDr. Aleš Herman, Ph.D.
<b>IČ:</b>	00023001
<b>IČZ:</b>	04751000

(dále jen „Poskytovatel“) na straně jedné

a

<b>Všeobecná zdravotní pojišťovna České republiky</b>	
<b>Sídlo:</b>	Orlická 4/2020, Praha 3, 130 00
<b>IČ:</b>	41197518
<b>Regionální pobočka Praha, pobočka pro Hl. m. Prahu a Středočeský kraj</b>	
<b>Zastoupená (jméno a funkce):</b>	Ing. Markéta Benešová, vedoucí Oddělení správy smluv
<b>Doručovací adresa (obec):</b>	Praha 1
<b>Ulice, č.p., PSČ:</b>	Na Perštýně 359/6, 110 01

(dále jen „Pojišťovna“) na straně druhé

Smluvní strany se v souladu s ustanovením článku VII., bod 7), Smlouvy dohodly na následující změně:

**Článek I.**

- Po dohodě obou smluvních stran se mění Příloha č. 7 – Rámcová smlouva o přepravě věcí.
- Nedílnou součástí dodatku je platné znění Rámcové smlouvy o přepravě věcí.

**Článek II.**

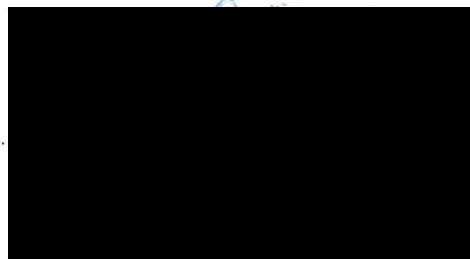
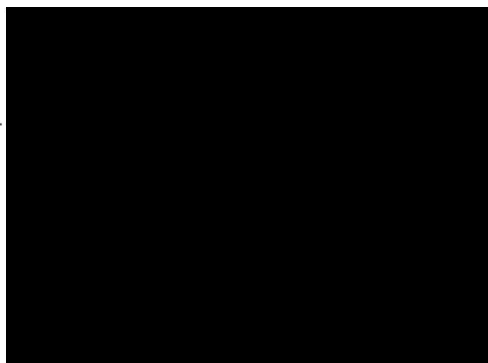
- Tento dodatek se stává nedílnou součástí Smlouvy.
- Tento Dodatek upravuje práva a povinnosti smluvních stran v období od 1. 7. 2015 do 31. 12. 2015.
- Tento Dodatek je vyhotoven ve dvou stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží jedno vyhotovení.
- Smluvní strany svým podpisem stvrzují, že tento dodatek Smlouvy byl uzavřen podle jejich svobodné vůle a že souhlasí s jeho obsahem.

11-11-2015

V Praze dne.....

18-11-2015

V Praze dne .....



## RÁMCOVÁ SMLOUVA O PŘEPRAVĚ VĚCÍ

uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku podle ustanovení § 2555 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, mezi

### **Institut klinické a experimentální medicíny**

se sídlem: Vídeňská 1958/9, 140 21 Praha 4

zastoupený: MUDr. Alešem Hermanem, Ph.D., ředitelem

IČO: 00023001 DIČ: CZ00023001

bankovní spojení: Komerční banka, a.s., Praha 4

č. účtu: 42334041/0100

státní příspěvková organizace, zřizovací listina č.j.: 17268-II/2012, v platném znění  
(dále jen „Odesílatel“)

a

Ambulance Meditrans s.r.o.

se sídlem: v Praze 12, Vazovově ul. 3/3228

jednající/zastoupená: MUDr. Ilijou Chocholoušem, jednatelem

IČ:43874681 DIČ:CZ43874681

bankovní spojení: ČSOB

č. účtu: 274490/0300

zapsána v Obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 6545  
(dále jen „Dopravce“)

### **I.**

#### **Předmět smlouvy**

1. Tuto Smlouvu smluvní strany uzavírají na základě výsledku otevřeného zadávacího řízení podle zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů, s názvem „IKEM - Pozemní přeprava biologického materiálu II. Předmětem této smlouvy je závazek Dopravce provádět pro Odesílatele nepravidelné přeshraniční pozemní přepravní služby mezi zahraničními odběrovými centry a transplantačními centry v ČR. Přepravován bude biologický materiál (krvetvorné buňky z periferní krve, kostní dřeň nebo dárcovské lymfocyty) se specifickými požadavky na podmínky, formu a čas přepravy do maximálního objemu 3 litrů v přepravních boxech Dopravce. Součástí přepravních služeb je i cesta z ČR do zahraničního odběrového centra za účelem převzetí biologického materiálu. Přeprava bude realizována v rámci Evropy, do maximální vzdálenosti 1 500 km a bez použití trajektu přes moře.
2. Odesílatel se zavazuje zaplatit Dopravci sjednanou smluvní cenu za přepravu biologického materiálu (krvetvorné buňky, kostní dřeň nebo dárcovské lymfocyty) dle této smlouvy.

### **II.**

#### **Práva a povinnosti smluvních stran**

1. Přeprava krvetvorných buněk, kostní dřeně či dárcovských lymfocytů k transplantaci bude probíhat vždy na základě objednávky vystavené pracovištěm Odesílatele - Českým registrem dárců krvetvorných buněk (dále jen „Registr“), jednotlivě na každou přepravu. Objednávka bude zasílána přes elektronický (on-line) objednávkový systém nebo elektronicky na mailovou adresu: callcenter@ambulance-meditrans.cz, a to vždy nejpozději 24 hodin před zahájením přepravy, nebude-li v konkrétním případě dohodnuto jinak. V každé objednávce bude určeno místo a čas převzetí biologického materiálu v zahraničním centru a místo jeho doručení v ČR.



2. Přeprava biologického materiálu k transplantaci bude prováděna kurýrem, který bude proškolen pro potřeby jeho převozu Registrem. Přeprava bude probíhat za následujících podmínek:

- jednotlivé přepravní služby mohou být realizovány i ve dnech pracovního volna, pracovního klidu i ve svátky
- každá přeprava musí být realizována předem určeným kurýrem ovládajícím angličtinu a/nebo jazyk dle země převzetí
- jméno kurýra, číslo mobilního telefonu a adresa objednaného hotelu musí být oznámeno Registru nejpozději 15 dní před plánovaným datem převzetí biologického materiálu v zahraničním odběrovém centru na e-mailovou adresu: [cscr-prague@medicon.cz](mailto:cscr-prague@medicon.cz)
- přesáhne-li vzdálenost místa vyzvednutí od místa doručení více než 400 km, musí být kurýr přítomen v místě odběru v den předcházející dni převzetí biologického materiálu (pokud neurčí Registr v konkrétním případě jinak)
- Dopravce zabezpečí možnost nepřetržitého kontaktu Registru s kurýrem během přepravy (např. mobilní telefon)
- oprávněná osoba Dopravce bude během každé přepravy rovněž k dispozici na předem určeném telefonním čísle
- přeprava a případné skladování biologického materiálu bude prováděna v přepravním boxu Dopravce zajišťujícím teplotu 2 - 8 °C nebo 15 - 25°C (dle specifikace určené Registrem) s monitorováním teploty během celé přepravy biologického materiálu a se záznamem teploty, který bude vždy po ukončení přepravy předán Registru
- teplotní záznamník (datalogger) použitý během přepravy musí mít platný validační protokol. Na vyžádání pracovníka Registru mu bude validační protokol předložen.
- přeprava biologického materiálu ze zahraničního odběrového centra do českého transplantačního centra, případně jiného, předem určeného, místa, bude realizována v přiměřeném čase a bez známek znehodnocení materiálu (mechanicky, teplotou), maximálně však do 24 hodin od jeho převzetí v zahraničním centru
- vyúčtování přepravních služeb bude provedeno do 14 dnů po uskutečnění každé přepravy
- příklady maximálních vzdáleností mezi českými transplantačními centry a vybranými zahraničními odběrovými centry, které bude Dopravce Odesílateli účtovat, jsou uvedeny v příloze této smlouvy. Pokud bude přeprava realizována do města neuvedeného v tabulce maximálních vzdáleností, bude Odesílateli účtována přiměřená vzdálenost
- Dopravce je povinen po ukončení každé přepravy předat Odesílateli kompletní, řádně vyplněnou dokumentaci o průběhu přepravy v elektronické podobě na e-mailovou adresu [cscr-prague@medicon.cz](mailto:cscr-prague@medicon.cz) a/nebo zasláním na adresu registru, která je totožná s adresou sídla Odesílatele.

3. Smluvní strany konstatují, že před podpisem této smlouvy Dopravce předložil kopii pojistné smlouvy/pojistný certifikát o pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou Dopravcem třetí osobě s limitem pojistného plnění minimálně ve výši 3 mil. Kč na jednu pojistnou událost, ze které jednoznačně vyplývá, že se na činnosti a předmět plnění dle této smlouvy nevztahuje výluka z pojištění. Dopravce je povinen po celou dobu trvání této smlouvy udržovat pojištění odpovědnosti za škodu s výše uvedenými požadavky v platnosti.

### III.

#### Úplata za přepravu (přepravné)

1. Smluvní strany se dohodly, že cena za přepravu zásilek dle této smlouvy činí 17,20.-Kč (sedmnáct korun a dvacet haléřů) bez DPH za 1 km přepravních služeb, včetně veškerých souvisejících nákladů na vlastní přepravu.
2. Kromě úplaty podle předchozího odstavce lze Dopravci uhradit i případnou náhradu nákladů za ubytování, související s přepravními službami dle této smlouvy, po předložení příslušných dokladů – tzn. hotelového účtu, faktury. Náhrada podle předchozí věty přísluší Dopravci pouze, přesáhne-li vzdálenost mezi místem vyzvednutí a místem doručení 400 km. Dopravce se zavazuje, že bude k tomuto účelu využívat ubytovací zařízení nejvýše \*\*\* kategorie, nebude-li v konkrétním případě dohodnuto jinak.

### IV.

#### Platební podmínky

1. Dopravci vzniká právo na vystavení faktury po řádně uskutečněné přepravě dle pokynů Registru. Řádně uskutečněnou přepravou se rozumí:
  - a) potvrzení o převzetí biologického materiálu ze strany přijímacího transplantačního centra v ČR a
  - b) předání kompletní, řádně vyplněné dokumentace o průběhu přepravy pověřenému pracovníkovi Registru, včetně záznamu teplot z datalogeru.
2. DPH bude k ceně připočtena v souladu s obecně závaznými právními předpisy.
3. Odesílatel nebude poskytovat Dopravci žádné zálohy.
4. Platba se uskuteční bezhotovostním převodem na účet Dopravce na základě daňového dokladu (faktury) vystaveného Dopravcem se splatností 60 kalendářních dnů ode dne jeho doručení Odesílateli.
5. Odesílatel provede kontrolu, zda Dopravce je či není evidován jako nespolehlivý plátc DPH ve smyslu ustanovení § 106a zákona o DPH (č. 235/2004 Sb., v platném znění), a že číslo bankovního účtu Dopravce uvedené na daňovém dokladu je jako povinně registrovaný údaj zveřejněno správcem daně podle § 96 zákona o DPH. V případě, že ke dni uskutečnění zdanitelného plnění bude v příslušném systému správce daně Dopravce uveden jako nespolehlivý plátc, nebo číslo bankovního účtu není zveřejněno dle předchozí věty, je Odesílatel oprávněn provést úhradu daňového dokladu do výše bez DPH. Částka rovnající se DPH bude Odesílatelem přímo poukázána na účet správce daně podle § 109a zákona o DPH.

Faktury Dopravce musí formou a obsahem odpovídat zákonu o účetnictví a zákonu o dani z přidané hodnoty a musí obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu dle § 29 zákona č. 235/2004 Sb.

Dopravce se zavazuje, že uvede na daňovém dokladu označení peněžního ústavu a číslo bankovního účtu, který je zveřejněn správcem daně a ve prospěch kterého má být provedena platba. Pokud tak neučiní nebo pokud při provádění úhrady již uvedený účet nebude uveden v registru zveřejňovaném správcem daně, strpí, bez uplatnění jakýchkoliv finančních sankcí, odvedení daně Odesílatelem a úhradu závazku jen ve výši bez DPH, případně je povinen nahradit Odesílateli škodu, která by mu z tohoto důvodu, nebo z důvodu úhrady na nezveřejněný účet vznikla.
6. Dopravce odpovídá za posouzení plnění z hlediska § 92a a návazně za vystavení daňového dokladu (faktury) s náležitostmi podle § 29 odst. 2 zák. 235/2004 Sb. Dopravce je povinen nahradit Odesílateli škodu, která vznikne v důsledku nedodržení podmínek těchto ustanovení Dopravcem.
7. Postoupení peněžitých pohledávek Dopravce za Odesílatelem, vzniklých v souvislosti s touto Smlouvou třetí osobě, je nepřípustné bez předchozího písemného souhlasu



Odesílatele.

8. Odesílatel je oprávněn vrátit fakturu, neobsahuje-li veškeré výše uvedené náležitosti. V takovém případě pak počíná běžet sjednaná doba splatnosti od doručení opravené faktury.

## V.

### Prohlášení

1. Dopravce prohlašuje, že je držitelem povolení k distribuci v souladu se zákonem č. 296/2008 Sb., o zajištění jakosti a bezpečnosti lidských tkání a buněk určených k použití u člověka a o změně souvisejících zákonů, vyhláškou č. 422/2008 Sb., o stanovení bližších požadavků pro zajištění jakosti a bezpečnosti lidských tkání a buněk určených k použití u člověka, oba ve znění pozdějších předpisů.
2. Registr je držitelem povolení k distribuci dle zákona 296/2008 Sb., o zajištění bezpečnosti tkání a buněk, dle kterého může samotnou přepravu na základě smlouvy realizovat s přepravní firmou splňující podmínky uvedeného zákona.
3. V oblasti silniční přepravy je Česká republika vázána Úmluvou o přepravní smlouvě v mezinárodní silniční dopravě (dále také jen "Úmluva CMR"), vyhláškou ministra zahraničí uveřejněnou pod č. 11/1975 Sb. Úmluva se vztahuje na každou smlouvu o přepravě zboží za úplatu provedenou silničním vozidlem, jestliže místo převzetí a předpokládané místo vykládky zásilky leží ve dvou různých státech, z nichž alespoň jeden podepsal Úmluvu. Úmluva se vždy aplikuje i na přepravu objednanou českou společností u českého Dopravce, pokud místo převzetí a místo dodání leží ve dvou různých smluvních státech Úmluvy.

## VI.

### Smluvní pokuty

1. Dopravce odpovídá za škodu na převzaté zásilce vzniklou při přepravě, ledaže ji nemohl odvrátit ani při vynaložení veškeré odborné péče. Odpovědnost za škodu na zásilce se řídí u mezinárodních pozemních přeprav Úmluvou CMR.
2. Dopravce je povinen podat Odesílateli zprávu o případné škodě, která zásilce hrozí nebo která na ní vznikla, jakmile se o tom dozví. Nepodá-li Dopravce zprávu o škodě bez zbytečného odkladu, nahradí Odesílateli nebo příjemci škodu tím způsobenou.
3. Žádná ze smluvních stran není odpovědná za prodlení způsobené okolnostmi vylučujícími odpovědnost. Za okolnosti vylučující odpovědnost se považuje překážka, jež se stala nezávisle na vůli povinné strany a brání jí ve splnění její povinnosti, jestliže nelze rozumně předpokládat, že by povinná strana tuto překážku nebo její následky odvrátila nebo překonala, a dále, že by v době vzniku překážku předvídala. Odpovědnost nevylučuje překážka, která vznikla teprve v době, kdy povinná strana byla v prodlení s plněním své povinnosti nebo vznikla z hospodářských poměrů povinného. Účinky vylučující odpovědnost jsou omezeny pouze na dobu, dokud trvá překážka, s níž jsou tyto účinky spojené.
4. Pokud dojde při přepravě biologického materiálu v důsledku porušení povinností Dopravce k jeho znehodnocení, může Odesílatel na Dopravci požadovat smluvní pokutu ve výši 100.000,- Kč. Zaplacení smluvní pokuty nevylučuje právo Odesílatele na náhradu škody vzniklé v souvislosti se znehodnocením biologického materiálu.
5. Pokud v případě překročení maximální doby přepravy, od převzetí biologického materiálu do jeho předání (uvedené v čl. II. odst. 2. této smlouvy), bude přepravovaný materiál přesto použitelný, zaplatí Dopravce Odesílateli smluvní pokutu ve výši 5% z celkové ceny dané přepravou.
6. Pokud Dopravce nesdělí Odesílateli údaje v souladu s čl. II. odst. 2 odrážka třetí této smlouvy ve stanovené lhůtě, bude Odesílatel účtovat Dopravci smluvní pokutu ve výši 5% z celkové ceny dané přepravou.



## VII.

### Závěrečná ustanovení

1. Obsah této Smlouvy je možno měnit nebo doplnit pouze písemným dodatkem odsouhlaseným oběma smluvními stranami.
2. Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a sjednává se na dobu určitou 4 (čtyř) let.
3. Závazky a práva z této smlouvy nemohou být plně či částečně postoupeny na třetí osoby bez písemného souhlasu obou smluvních stran. Tato skutečnost pak může být důvodem k neuhrazení faktur Dopravce nebo k odstoupení od smlouvy.
4. Odesílatel má právo odstoupit od smlouvy v případě nedodržení smluvních podmínek ze strany Dopravce.
5. Smluvní strany mohou smlouvu vypovědět. Výpovědní lhůta činí 2 měsíce a počíná běžet prvním dnem měsíce následujícího po doručení písemné výpovědi druhé smluvní straně.
6. Tato Smlouva a závazkový vztah z ní vyplývající se řídí právním řádem České republiky. Smluvní strany výslovně vylučují použití § 1726, § 1728, § 1729 a § 1751 občanského zákoníku. Ve vztazích mezi stranami vyplývajících z této Smlouvy nemá obchodní zvyklost přednost před ustanoveními zákona, jež nemají donucující účinky.
7. Smluvní strany souhlasí se zveřejněním této smlouvy, jakož i se zveřejněním dalších aspektů tohoto smluvního vztahu na webových stránkách IKEM ([www.ikem.cz](http://www.ikem.cz)).
8. Smlouva byla vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom.
9. Smluvní strany níže svým podpisem stvrzují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, s jejím obsahem souhlasí, a tato je sepsána podle jejich pravé a skutečné vůle, srozumitelně a určitě, nikoli v tísní za nápadně nevýhodných podmínek.
10. Za smluvní strany jsou až do odvolání oprávněni jednat:
  - za Odesílatele: ve věcech Registru: Mgr. Marie Kuříková  
Mgr. Irina Kolaříková
  - za Dopravce: Jiří Přichystal
11. Smluvní strany prohlašují, že s obsahem této smlouvy bez výhrad souhlasí, neboť se s jejím obsahem dobře a řádně seznámily a dále prohlašují, že budou její ustanovení plnit. Na důkaz své svobodné a vážné míněné vůle připojují své podpisy.
12. Nedílnou součástí této smlouvy je příloha č. 1

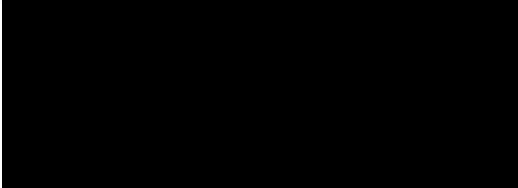
#### Přílohy:

Příloha č. 1 tabulka maximálních vzdáleností

V dne 30. 06. 2015

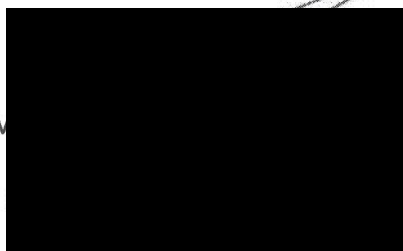
za Odesílatele

Institut klinické a experimentální medicíny



V Praze dne 30.6.2015

za Dopravce



Tabulka maximálních vzdáleností

Země vyzvednutí	Místo vyzvednutí	cílové město	KM
GERMANY	BERLIN	Praha	396
GERMANY	BIERKENFELD	Praha	700
GERMANY	DESSAU	Praha	357
GERMANY	DRESDEN	Praha	173
GERMANY	DUSSELDORF	Praha	807
GERMANY	ESSEN	Praha	787
GERMANY	FRANKFURT	Praha	564
GERMANY	FREIBURG	Praha	726
GERMANY	GAUTING	Praha	440
GERMANY	GOTTINGEN	Praha	532
GERMANY	HAMBURG	Praha	715
GERMANY	HAMMELN	Praha	621
GERMANY	HANNOVER	Praha	570
GERMANY	HEIDELBERG	Praha	553
GERMANY	CHEMNITZ	Praha	178
GERMANY	JENA	Praha	297
GERMANY	KOLN AM RHEIN	Praha	767
GERMANY	LEIPZIG	Praha	292
GERMANY	MAGDEBURG	Praha	424
GERMANY	MANNHEIM	Praha	567
GERMANY	MUNCHEN	Praha	423
GERMANY	MUNSTER	Praha	776
GERMANY	NURNBERG	Praha	323
GERMANY	OLDENBURG	Praha	734
GERMANY	RATINGEN (DUS)	Praha	809
GERMANY	STUTTGART	Praha	483
GERMANY	TUBINGEN	Praha	583
GERMANY	ULM	Praha	525
GERMANY	WIESBADEN	Praha	600
ITALY	FIRENZE	Praha	1035
FRANCE	PARIS	Praha	1030
POLAND	KRAKOW	Praha	600
POLAND	WROCLAW	Praha	350
POLAND	WARSZAWA	Praha	700
POLAND	GLIWICE	Praha	470

GERMANY	BERLIN	Brno	621
GERMANY	BIERKENFELD	Brno	925
GERMANY	DESSAU	Brno	582
GERMANY	DRESDEN	Brno	398
GERMANY	DUSSELDORF	Brno	1032
GERMANY	ESSEN	Brno	1012
GERMANY	FRANKFURT	Brno	789
GERMANY	FREIBURG	Brno	951
GERMANY	GAUTING	Brno	665
GERMANY	GOTTINGEN	Brno	757
GERMANY	HAMBURG	Brno	940
GERMANY	HAMMELN	Brno	846



GERMANY	HANNOVER	Brno	795
GERMANY	HEIDELBERG	Brno	778
GERMANY	CHEMNITZ	Brno	403
GERMANY	JENA	Brno	522
GERMANY	KOLN AM RHEIN	Brno	992
GERMANY	LEIPZIG	Brno	517
GERMANY	MAGDEBURG	Brno	649
GERMANY	MANNHEIM	Brno	792
GERMANY	MUNCHEN	Brno	648
GERMANY	MUNSTER	Brno	1001
GERMANY	NURNBERG	Brno	548
GERMANY	OLDENBURG	Brno	959
GERMANY	RATINGEN (DUS)	Brno	1034
GERMANY	STUTTGART	Brno	708
GERMANY	TUBINGEN	Brno	808
GERMANY	ULM	Brno	750
GERMANY	WIESBADEN	Brno	825
ITALY	FIRENZE	Brno	1260
FRANCE	PARIS	Brno	1255
POLAND	KRAKOW	Brno	380
POLAND	WROCLAW	Brno	400
POLAND	WARSZAWA	Brno	600
POLAND	GLIWICE	Brno	320